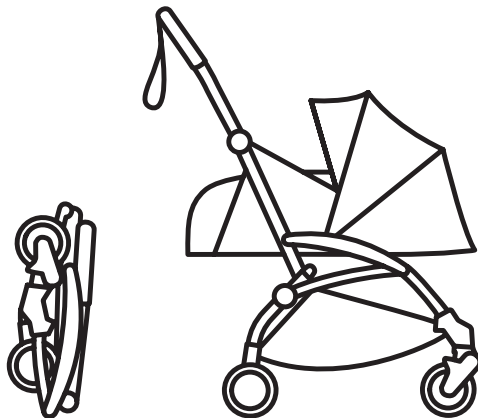




BABYZENTM

YOYO



guide d'utilisation
user guide

pack nouveau-né
newborn pack





Français	.....	2
English	.....	6
简体中文	.....	10
繁體中文	.....	14
한국어	.....	18

IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT AFFECTER LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT.

AVERTISSEMENTS

- AVERTISSEMENT : La poussette YOYO+/YOYO² 0+ est destinée à des enfants à partir de la naissance, et jusqu'à 9 kg.
- AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT : S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant chaque utilisation.
- AVERTISSEMENT : S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant chaque utilisation.
- AVERTISSEMENT : Toujours utiliser le système de retenue.
- AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser l'entrejambe sans la ceinture de maintien.
- AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure, toujours veiller à ce que votre enfant soit hors de portée lors du déplier ou pliage de la poussette.
- AVERTISSEMENT : Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
- AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- La charge maximale admissible dans le panier est de 5 kg.
- La charge maximale admissible dans la poche filet est de 0.5 kg.
- Cette poussette ne doit être utilisée qu'avec un seul enfant.
- Ne jamais utiliser des accessoires autres que ceux fournis ou approuvés par BABYZEN™.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange qui ne proviendraient pas de BABYZEN™.
- Toute charge attachée au poussoir et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule peut influencer sur la stabilité du véhicule.
- Il est conseillé d'activer le système de frein de parking lors des phases d'installation et de désinstallation de l'enfant.
- Lorsque la poussette est pliée, veiller à l'entreposer dans un lieu ne présentant pas de risque de chute sur un enfant.

- Pour monter ou descendre des escalators ou des escaliers, sortir l'enfant de la poussette et la replier avant de s'engager.
- Tenir la poussette éloignée de toute flamme, chauffage ou autre source de chaleur.
- Il est conseillé d'entretenir périodiquement les différents éléments mobiles afin d'assurer leur bon fonctionnement.
- S'assurer périodiquement que les systèmes de verrouillage soient opérationnels et qu'ils n'ont pas subi de détériorations suite à un choc par exemple.
- Lorsque la poussette est utilisée avec un siège auto, ce véhicule ne remplace pas un couffin ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit.
- Le cadre de la poussette YOYO² peut être utilisé avec le siège-auto YOYO car seat by BeSafe ainsi que tout les sièges auto répertoriés avec l'adaptateur approprié sur le site Web: babyzen.com
- La poussette YOYO+ 0+ est conforme à la norme EN1888: 2012.
- La poussette YOYO² 0+ est conforme à la norme EN1888-1: 2018.
- La poussette YOYO+ 0+ est conforme à la norme GB14748-2006
- YOYO+ version 0+:
Référence: 10101 & 10105 / 10101 & 10107 / 10101 & 10110
Age: 0 - 6 mois
Charge maximum : 9 kg.
- La poussette YOYO² 0+ est conforme à la norme GB14748-2006
- YOYO² version 0+:
Référence: 10109 & 10105 / 10109 & 10107 / 10109 & 10110
Age: 0 - 6 mois
Charge maximum : 9 kg.

PRÉCAUTIONS ET ENTRETIEN

Pour nettoyer le cadre de la poussette, utiliser un produit non toxique et non abrasif. Diluer dans de l'eau une petite quantité de détergent doux et non toxique. Passer sur le châssis à l'aide d'un chiffon doux. Ne jamais utiliser des détergents forts ou des solvants.

Le nettoyage des parties textiles est possible en machine jusqu'à 30°C. Ne pas utiliser de détergents ou de javel.

En cas de stockage de votre poussette et quelle qu'en soit la durée, ne jamais stocker dans un lieu humide ou chaud. Stocker dans une position permettant à l'air de circuler, et éviter de recouvrir avec d'autres objets.

En cas de pluie, utiliser la housse de pluie (vendue séparément). Laisser sécher la poussette avant de la replier et de la ranger.

GARANTIE CLIENT ET SERVICE APRES VENTE

En tant que fabricant, BABYZEN™ garantit qu'en cas d'utilisation normale, les produits fonctionnent sans aucun problème pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat, conformément aux manuels et aux spécifications techniques du produit. Les étiquettes apposées sur les produits, avec les numéros de série, ne peuvent en aucun cas être retirées. Si l'étiquette du produit est retirée, la garantie n'est plus valable.

Étendue de la garantie

La garantie du fabricant s'applique à tous les produits de la marque BABYZEN™. Concernant les poussettes, elle couvre :

- Tous les défauts de fabrication au niveau du châssis, du cadre et des roues.
- Toutes les pièces textiles et du harnais des poussettes BABYZEN™.

La garantie BABYZEN™ se limite au remplacement ou à la réparation des pièces défectueuses, sans frais. Dans le cas où la réparation est couverte par sa garantie du fabricant BABYZEN™ prendra à sa charge les frais et les risques liés au transport depuis et vers le revendeur agréé auprès duquel l'acheteur a acheté le produit. Toute pièce ou tout produit remplacé(e), ou tout produit réparé, sera couvert pendant toute la durée restante de la garantie du produit original. Dans le cadre de la garantie, BABYZEN™ ne peut pas être tenue pour responsable de

défectuosités de produits qui n'ont pas été achetés chez des revendeurs agréés (liste de revendeurs agréés sur le site www.babyzen.com).

La garantie du fabricant ne s'appliquera pas dans les cas suivants :

- En cas de modifications ou des réparations du produit sans l'autorisation écrite préalable de BABYZEN™.
- Si les défauts résultent d'une négligence ou d'un accident et/ou d'une utilisation ou d'un entretien non conforme aux instructions du guide utilisateur.
- Si le numéro de série du produit a été endommagé ou retiré.
- Si les dommages sont dus à une usure anormale du produit.
- En cas de montage ou d'installation incorrecte de pièces d'autres fabricants non compatibles avec le produit.
- En cas de dommage accidentel ou non intentionnel, d'utilisation inappropriée ou de négligence.
- En cas de rangement ou d'entretien inapproprié du produit.
- En cas de défaut, de détérioration ou d'usure au niveau des poignées ou des tissus, résultant d'une utilisation normale quotidienne du produit.
- En cas de trous ou de déchirures au niveau des pneus.
- En cas de dommage dû à des réparations effectuées par des personnes non autorisées, ou d'un mauvais démontage du produit.

Recours à la garantie

La garantie du fabricant n'est en aucun cas transférable et peut uniquement être utilisée par le premier propriétaire du produit. BABYZEN™ a des obligations de garantie uniquement si le client peut présenter une preuve d'achat avec mention de la date d'achat. En cas de recours à la garantie du fabricant, le client doit signaler tout défaut au revendeur agréé, qui est son premier point de contact à ce titre. Tout défaut doit être signalé par le client au revendeur agréé dans les vingt jours de sa découverte.

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP THESE INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS CONTAINED IN THIS MANUAL MAY AFFECT YOUR CHILD'S SAFETY.

WARNING

- **WARNING:** The YOYO+/YOYO² 0+ stroller is suitable for children from birth and up to a maximum weight of 9 kg.
- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** Check that the attachment devices of the reversible backrest and newborn nest are correctly engaged before use.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** Always use the crotch strap of the harness in combination with the waist and shoulder belt.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let the child play with this product.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- The maximum authorized load for the shopping basket is 5 kg.
- The maximum authorized load for the mesh pocket is 0.5 kg.
- This stroller is suitable for transporting only one child at a time.
- Do not use any accessories other than those approved or provided by BABYZEN™.
- Do not use any spare parts other than those provided by BABYZEN™.
- Hanging items or loads to the handlebar and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the stroller, might impair its stability.
- Engage the parking brake when placing or removing the child.
- When folded, make sure the stroller is stored in a place where it does not risk to fall over a child.
- Before ascending or descending escalators or stairs, remove child from seat and fold the stroller.

- Keep the stroller away from open fire, heaters and other sources of strong heat.
- It is recommended to maintain and clean moving parts periodically in order to check correct functioning.
- Periodically make sure that locking mechanisms function properly and that they did not suffer any damage, e.g following a shock.
- When the stroller is used with a car seat, this vehicle does not replace a basket or a bed. If your child needs to sleep, they should be put in a cot or bed.
- YOYO² stroller frame can be used with listed car seat with proper adaptor in website: babyzen.com
- The YOYO+ 0+ stroller has been approved in accordance with EN1888: 2012.
- The YOYO² 0+ stroller has been approved in accordance with EN1888-1: 2018.
- The YOYO+ 0+ stroller has been approved in accordance with GB14748-2006
- YOYO+ 0+ stroller mode:
Item Number: 10101 & 10105 / 10101 & 10107 / 10101 & 10110
Age: 0 - 6 months
Carrying Weight: Maximum weight 9 kg.
- The YOYO² 0+ stroller has been approved in accordance with GB14748-2006
- YOYO² 0+ stroller mode:
Item Number: 10109 & 10105 / 10109 & 10107 / 10109 & 10110
Age: 0 - 6 months
Carrying Weight: Maximum weight 9 kg.

CARE AND MAINTENANCE

When cleaning the stroller frame, use a non-toxic, non-abrasive cleaner. Mix a solution of water with a small amount of a mild, non-toxic detergent. Apply to the stroller frame with a damp cloth. Never use strong detergents or solvents.

The fabric parts may be machine washed (maximum temperature 30°C). Never use strong detergents or bleach.

If you need to put your stroller in storage for any period of time, do not store in a damp or hot environment. Allow air flow around the stroller and do not stack anything on it.

In case of rain, use the rain cover (sold separately). Let the stroller dry before folding it and storing it.

WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

As a manufacturer, BABYZEN™ guarantees that with normal use, the products work without any problem for a period of two years from the date of purchase, in accordance with instructions and technical specifications of the product. The labels affixed on the products with serial numbers shall not be removed, in any case. If the label of the product is removed, the warranty is no longer valid.

Warranty coverage

The manufacturer's warranty applies to all the Products of the brand BABYZEN™. For the strollers, it covers:

- All manufacturing defects on the chassis, frame and wheels.
- All the textiles pieces and harness of the BABYZEN™ strollers.

The BABYZEN™ warranty is limited to replacement or repair of the defective parts, free of charge. If the repair is covered by the manufacturer's warranty, BABYZEN™ will bear the transportation costs and risk to and from the authorized retailer from

whom the purchaser bought the product.

Any part, replaced or repaired Product will be covered during the remaining time of the original product's warranty. Under the warranty, BABYZEN™ cannot be responsible for defects in products that have not been purchased from authorized retailers (list of authorized retailers on www.babyzen.com website).

The manufacturer's warranty will not apply in the following cases:

- In case of modifications or repairs of the Product without the prior written permission of BABYZEN™.
- If the defects come from negligence or an accident and/or use or maintenance not in accordance with instructions in the user guide.
- If the Serial number of the product is damaged or removed.
- If the damages are caused by an abnormal wear of the Product.
- In case of incorrect mounting or installation of parts from other manufacturers non-compatible with the Product.
- In case of accidental or unintentional damage, misuse or neglect.
- In case of improper storage or maintenance of the Product.
- In case of defect, damage or wear on the handlebar or textiles, resulting from normal daily use of the Product.
- In case of holes or tears on the tires.
- In case of damage caused by repairs carried out by unauthorized persons, or improper disassembly of the Product.

Warranty claims

The manufacturer's warranty is not transferable in any case and can only be used by the first owner of the Product. BABYZEN™ has guarantee obligations only if the client can present proof of purchase mentioning the date of purchase. In case of claiming the manufacturer's warranty, the customer must report any defect to the Authorized retailer, who is the first contact in this case. Any defect must be reported by the customer to the Authorized retailer within twenty days of its discovery.

重要信息：保存此说明书以便将来查阅。使用 YOYO+/YOYO² 0+ 婴儿手推车前，请先仔细阅读此说明书。如未能遵守此说明书中包含的说明，有可能会影响您孩子的安全。

警告

- **警告：**YOYO+/YOYO² 0+ 婴儿手推车适用于刚出生至最大 9kg 重的儿童。
- **警告：**当儿童乘坐时，看护人不要离开。
- **警告：**使用推车前确保所有锁定装置都已处于锁定状态。
- **警告：**使用推车前检查可掉换靠背及初生卧兜的连接装置都已正确地锁上。
- **警告：**儿童乘坐时必须使用安全带
- **警告：**请务必将安全带上的胯部固定带以及腰部和肩部固定带一同使用。
- **警告：**当展开或折叠此产品时，请确保您的孩子与产品保持距离。
- **警告：**请勿让孩子玩耍此产品。
- **警告：**此产品不适于奔跑或滑冰。
- 购物篮的最大允许荷载为 5 kg。
- 网袋的最大允许荷载为 0.5 kg。
- 此手推车每次只能携带一个孩子。
- 请勿使用除了 BABYZEN™ 核准或提供的附件之外的任何其它附件。
- 请勿使用除了 BABYZEN™ 提供的备用配件之外的任何其它配件。
- 在婴儿手推车的手柄和/或座位靠背以及/或侧面悬挂物品或荷载，可能会影响其稳定性。
- 当将孩子放入婴儿手推车内或抱离婴儿手推车时，请启动煞车锁定。
- 当折叠时，请确认婴儿手推车存放在不会有翻倒在孩子身上的危险的地方。
- 乘坐电梯或上下楼梯时，请将孩子从座位上抱离并将婴儿手推车折叠。

- 请保持婴儿手推车远离明火、加热器和其它高热源。
- 建议定期维护和清洁移动部件，以便于检查其功能是否正常。
- 定期确认锁紧机制是否正确运作，以及是否存在任何损毁（例如在撞击之后）。
- 将婴儿推车与汽车座椅一起使用时，该婴儿推车不能代替睡床。如果您的孩子需要睡觉，请将婴儿放在婴儿床或床上。
- YOYO² 车架可配合指定汽车座椅及连接器一同使用，详情请浏览官网：
babyzen.com
- YOYO+ 0+ 婴儿手推车已经过 EN1888: 2012.
- YOYO² 0+ 婴儿手推车已经过 EN1888-1: 2018.
- YOYO+ 0+ 婴儿车已通过 GB14748-2006 标准认证
- YOYO+ 0+ 模式：
产品型号：10101 & 10105 / 10101 & 10107 / 10101 & 10110
适用年龄：0-6个月
座椅承载体重：最大承重9公斤
- YOYO² 0+ 婴儿车已通过 GB14748-2006 标准认证
- YOYO² 0+ 模式：
产品型号：10109 & 10105 / 10109 & 10107 / 10109 & 10110
适用年龄：0-6个月
座椅承载体重：最大承重9公斤

保养和维护

当清洁婴儿手推车车架时，请使用无毒、无磨蚀性的清洁剂。将水与少量温和无毒的洗涤剂混合。使用湿布蘸取混合溶液清洁婴儿手推车车架。禁止使用强效洗涤剂或溶液。

纤维部分可使用机器洗涤（最高温度 30° C）。禁止使用强效洗涤剂或漂白剂。

如您需要将婴儿手推车存放，请勿将其存放在潮湿或高热环境中。请保证婴儿手推车周围有流动空气，且无任何物品堆放在手推车上。

如下雨，请使用雨篷(独立发售)。在折叠并存放婴儿手推车前，请将其风干。

质保和售后服务

作为生产商, BABYZEN™ 保证在按照产品说明书和技术规范正常使用时, 产品可在购买之日起的两年内正常运作无任何问题。无论何种情况下都不可移除贴于产品上的序列号标签。如产品上的标签移除, 则质保不再有效。

质保范围

生产商的质保应用于 BABYZEN™ 品牌下的所有产品。对于婴儿手推车, 其覆盖范围为:

- 底盘、车架和车轮上的所有制造缺陷。
- BABYZEN™ 婴儿手推车的所有织物部件和固定带。

BABYZEN™ 质保仅限于缺陷部件的免费更换或保修。如维修项目涵盖于生产商的质保范围内, 则 BABYZEN™ 将承担往返购买者购买产品的授权零售商处的运输费用以及风险。

任何部件, 更换或维修的产品都享有原始产品剩余的质保时间。在质保范围内, BABYZEN™ 无法对不是从授权零售商 (授权零售商的清单公布于网站 www.babyzen.com) 处购买的产品的缺陷负责。

生产商的质保不适用于以下情况：

- 在未获得 BABYZEN™ 事先书面许可的情况下进行的产品改造或维修。
- 因疏忽或事故和/或未根据用户指南中的说明进行的使用或维护而导致的缺陷。
- 产品序列号标签损毁或被移除。
- 由产品的非正常磨损导致的损坏。
- 来自其他生产商的与产品不兼容的零部件的不正确装配或安装。
- 事故或非故意损坏、滥用或忽视的情况下。
- 产品不正确存放或维护的情况下。
- 产品的正常使用导致的手柄或织物的缺陷、损毁或磨损。
- 轮胎上的孔洞或撕裂。
- 由非授权人士进行的维修导致的损坏或由不正确的产品拆卸导致的损坏。

质保索赔

任何情况下生产商的质保都不可转让, 只可由产品的最初拥有者使用。只有在客户能够出示购买日期的购买证据的情况下, BABYZEN™ 方可保证履行其义务。如果需要向生产商提出质保索赔, 用户必须向此事件的第一联系人, 即授权零售商报告所有缺陷。所有缺陷都必须在发现后的二十天内向授权零售商报告。

重要提示: 妥善保存供日後參考。使用 YOYO+/YOYO² 0+ 嬰兒推車前，請仔細閱讀本說明手冊。未能按照本手冊中說明內容可能會影響您孩童的安全。

警告

- 警告：YOYO+/YOYO² 0+ 嬰兒推車適用於新生兒至體重最大 9 公斤的孩童。
- 警告：當兒童乘坐時，看護人不要離開。
- 警告：使用推車前確保所有鎖定裝置都已處於鎖定狀態。
- 警告：使用推車前檢查可掉換靠背及初生臥兜的連接裝置都已正確地鎖上。
- 警告：兒童乘坐時必須使用安全帶。
- 警告：務必將胯部安全帶與腰帶和肩帶結合使用。
- 警告：展開及收折本產品時，請確定您的孩童保持距離。
- 警告：切勿讓孩童玩耍本產品。
- 警告：本產品不適用於跑步或溜冰。
- 購物籃的最大核准載重為 5 公斤。
- 網袋的最大核准載重為 0.5 公斤。
- 本嬰兒推車適用於一次僅承載一名孩童。
- 切勿使用非 BABYZEN™ 所認可或提供的任何配件。
- 切勿使用非 BABYZEN™ 所提供的任何備用零件。
- 在嬰兒推車手把及/或背架背面及/或兩側吊掛物品或重物，可能損及嬰兒推車穩定性。
- 當將孩童放入嬰兒推車內或抱離嬰兒推車時，請啟動煞車鎖定。
- 收折時，請確定將嬰兒推車存放在不會倒下壓傷孩童的地方。
- 上下電梯或樓梯前，請將孩童抱離座位並收折嬰兒推車。
- 請將嬰兒推車遠離明火、加熱器及其他強烈熱源。
- 建議定期維護及清潔活動零件，以檢查是否正確運作。
- 請定期檢查鎖定機構功能是否正常未受到任何損傷，例如在撞擊後。
- 當嬰兒車與汽車座椅同時使用時，此組合不能代替嬰兒睡籃或睡床。如果您的嬰兒需要睡覺，請將嬰兒放在嬰兒床或床上。
- YOYO² 車架可配合指定汽車座椅及連接器一同使用，詳情請瀏覽官網：babyzen.com

- YOYO+ 0+ 嬰兒推車經認證符合 EN1888: 2012.
- YOYO² 0+ 嬰兒推車經認證符合 EN1888-1: 2018.
- YOYO+ 0+ 嬰兒車已通過 GB14748-2006 標準認證
- YOYO+ 0+ 模式：
產品型號：10101 & 10105 / 10101 & 10107 / 10101 & 10110
適用年齡：0-6 個月
座椅承載體重：最大承重 9 公斤
- YOYO² 0+ 嬰兒車已通過 GB14748-2006 標準認證
- YOYO² 0+ 模式：
產品型號：10109 & 10105 / 10109 & 10107 / 10109 & 10110
適用年齡：0-6 個月
座椅承載體重：最大承重 9 公斤

保養與維護

清潔嬰兒推車的車架時，請使用無毒、無磨蝕性清潔劑。將水與少量溫和無毒的清潔劑合成溶液。可用濕布擦拭車架。切勿使用強力清潔劑或溶劑。

布面部分可機器洗滌（最高溫度 30° C）。切勿使用強力清潔劑或漂白劑。

如您需要將嬰兒推車存放，切勿存放在潮濕或高溫環境中。讓嬰兒推車周圍有空氣流通，切勿在上面堆放任何物品。

下雨時，請使用防雨罩(獨立發售)。讓嬰兒推車乾燥後，再收折及存放。

產品保固與售後服務

製造商 **BABYZEN™** 保證在正常使用情況下，產品自購買日起為期兩年內，按照產品說明書和技術規格都能無任何問題運作。貼在產品上帶有序號的標籤在任何情況下都不得移除。若產品標籤已移除，則保固即失效。

產品保固範圍

製造商保固適用於 **BABYZEN™** 品牌所有產品。關於嬰兒推車，保固範圍涵蓋：

- 在底座、車架和車輪上的所有製造瑕疵。
- **BABYZEN™** 嬰兒推車的所有布面部分和安全帶。

BABYZEN™ 保固僅限於免費更換或維修有瑕疵的零件。若維修涵蓋於製造商保固內，則 **BABYZEN™** 將承擔從產品購買者到授權零售商的往返運輸費用與風險。

任何零件，更換或維修過的產品都將涵蓋於原產品保固期的剩餘時間內。即使在保固期內，**BABYZEN™** 對非購自授權零售商的產品瑕疵無需承擔責任（授權零售商名單請上 www.babyzen.com 網站）。

製造商保固不適用於下列情況：

- 產品的修改或維修事先無 BABYZEN™ 書面許可。
- 若瑕疵來自疏忽或意外事故及／或未按照使用指南說明使用或維護。
- 若產品序號被破壞或移除。
- 若損傷是由產品的異常耗損所造成。
- 不正確裝置或安裝來自其他製造商與本產品不相容的零件。
- 發生意外或非故意損傷、誤用或疏忽。
- 產品的存放或維護不當。
- 因產品的一般日常使用所導致手把或布面上有瑕疵、損傷或耗損。
- 輪胎上有破洞或裂痕。
- 由未授權人員執行維修或不當拆卸本產品所造成的損傷。

產品保固聲明

製造商保固在任何情況下都不得轉讓, 並僅供產品的第一手所有者使用。BABYZEN™ 僅在客戶能出示列有購買日期的購買證明時, 才具有擔保義務。要求製造商保固時, 任何瑕疵都必須由客戶向本產品首次所接觸的授權零售商提出。任何瑕疵都必須由客戶在發現後二十天內向授權零售商提出。

중요사항: 지속적으로 안전하게 사용하기 위하여 설명서를 잘 보관하여 주시기 바랍니다.
YOYO+/YOYO² 0+ 유모차를 사용하기 전에 본 설명서를 주의 깊게 읽고 숙지하여 주시기
 바랍니다. 설명서의 내용을 따르지 않으면 영 유아의 안전에 영향을 미칠 수 있습니다.

경고사항

- 경고사항: YOYO+/YOYO² 0+ 유모차는 생후 0개월부터 체중 9 kg 이하의 영 유아에게 적합한 제품입니다.
- 경고사항: 절대 아기를 혼자 두지 마십시오.
- 경고사항: 제품 사용 전에는 모든 잠금 장치가 올바르게 채워져 있는지 확인 하십시오.
- 경고사항: 등판과 뉴본 네스트를 사용전에 바르게 장착 하십시오.
- 경고사항: 항상 안전벨트를 착용하여 주십시오.
- 경고사항: 제품 사용 시에는 가랑이 벨트와 허리/어깨 벨트를 올바르게 결합하여 주십시오.
- 경고사항: 부상을 방지하기 위하여 유모차를 접거나 펼 시에는 아기와 유모차 간의 안전거리를 확인 하십시오.
- 경고사항: 아이가 본 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.
- 경고사항: 본 제품은 달리기 또는 빙판길에서의 사용에 적합하지 않습니다.
- 유모차 바구니의 최대 허용 중량은 5 kg 입니다.
- 메쉬 포켓의 최대 허용 하중은 0.5kg 입니다.
- 본 제품은 한 명의 아기에게 적합한 1인용 유모차 입니다.
- BABYZEN™에서 승인 또는 제공하지 않는 액세서리는 사용하지 마십시오.
- BABYZEN™에서 제공하지 않는 다른 부품은 사용하지 마십시오.
- 핸들바, 등받이 뒷면 또는 유모차의 측면에 물건이나 짐을 매달아 사용하면 유모차가 불안정해질 수 있습니다.
- 아기를 유모차에 태우거나 내릴 시에는 반드시 브레이크를 채워 주십시오.
- 유모차를 접은 상태로 보관할 시에는 유모차가 아기에게 넘어질 위험이 없는 곳에 보관 하십시오.
- 에스컬레이터나 계단을 오르내릴 시에는 아기를 시트에서 내린 후 유모차를 접어서 이동 하십시오.
- 유모차는 화기, 화염, 기타 강한 열이 발생하는 곳에서 멀리 떨어뜨려 주십시오.
- 제품의 올바른 작동을 위하여 움직이는 부품을 주기적으로 점검 및 세척, 관리하여 주십시오.

- 제품의 충격에 의한 파손을 방지하기 위하여 잠금 장치가 올바르게 작동하고 있는지 정기적으로 점검하여 주십시오.
- 유모차를 카시트와 함께 사용할 경우에는 침대의 대체품으로 사용되어서는 안됩니다. 만약 아이가 자야한다면 침대에 눕혀주세요.
- YOYO² 유모차 프레임과 어댑터로 호환되는 카시트 목록은 웹사이트에 기재되어 있습니다.
: babyzen.com
- YOYO+ 0+ 유모차는 유럽 표준 규격 EN1888: 2012에 준하는 승인을 취득한 제품입니다.
- YOYO² 0+ 유모차는 유럽 표준 규격 EN1888-1: 2018에 준하는 승인을 취득한 제품입니다.
- YOYO+ 0+ 유모차는 GB14748-2006에 따라 승인되었습니다
- YOYO+ 0+ 유모차 모드 :
상품 번호 : 10101 & 10105 / 10101 & 10107 / 10101 & 10110
나이 : 0 - 6 개월
운반 중량 : 최대 무게 9 kg.
- YOYO² 0+ 유모차는 GB14748-2006에 따라 승인되었습니다
- YOYO² 0+ 유모차 모드 :
상품 번호 : 10109 & 10105 / 10109 & 10107 / 10109 & 10110
나이 : 0 - 6 개월
운반 중량 : 최대 무게 9 kg.

세척 및 관리

유모차 프레임을 세척할 시에는 무독성의 연마제가 들어있지 않은 세정제를 사용 하십시오. 소량의 무독성 세정제를 물에 희석하여 부드러운 천에 적셔 사용 하십시오. 강한 세정제 또는 표백제를 사용하지 마십시오.

섬유 재질의 부품은 세탁기를 이용한 세척이 가능하나(최대 온도 30°C), 제품이 손상될 수 있으므로 가급적 손 세탁을 권장 합니다. 강한 세정제 또는 표백제를 사용하지 마십시오. 유모차를 장기간 사용하지 않고 보관할 시에는 습하거나 뜨거운 곳에 보관하지 마십시오. 유모차는 공기 순환이 잘 되는 곳에 보관하여 주시고 유모차 위에 다른 물건을 쌓지 마십시오. 우천 시에는 레인 커버를 (별매품) 사용하여 주시고, 접어서 보관하기 전에 유모차를 건조시켜 주십시오.

품질 보증 및 A/S

BABYZEN™은 본사에서 제공한 제품 사용설명서에 따라 정상적으로 사용되었을 시에 제품의 구매일로부터 2년 동안 품질 보증을 합니다. 따라서 어떠한 경우에도 제품에 부착된 제품번호 라벨을 제거하지 마십시오. 제품 라벨이 제거된 경우에는 무상 A/S를 받을 수 없습니다.

품질 보증 범위

BABYZEN™의 모든 제품에 적용되며, 유모차는 다음 사항이 품질 보증 범위에 포함 됩니다.

- 제조상의 차체, 프레임, 휠의 결함.
- BABYZEN™ 유모차의 섬유 재질의 부품 및 안전벨트.

BABYZEN™은 결함이 있는 부품에 한해 무상 교체 또는 수리를 보증합니다. 품질 보증에 의하여 수리를 진행할 시에 제품을 구매한 공인판매점으로 제품을 보내고 받는 왕복 운송비는 구매자가 부담합니다.

제품에서 교체되거나 수리된 모든 부품은 기존의 본품 보증기간에 따라 보증을 받습니다.

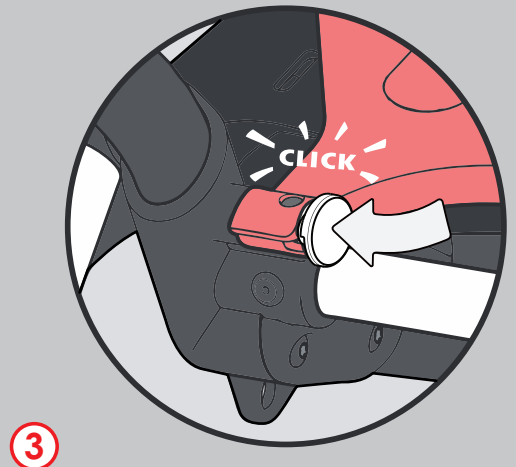
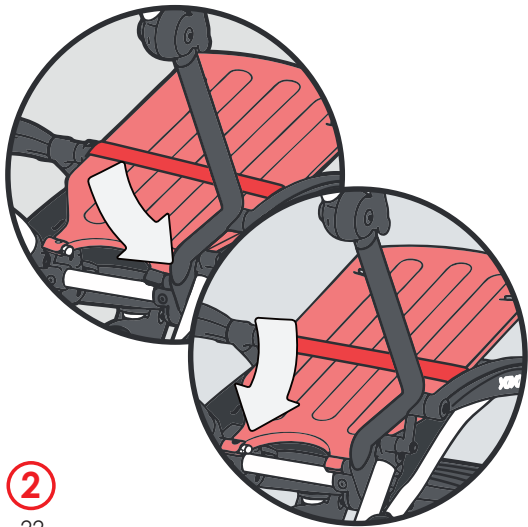
BABYZEN™의 공인판매점에서 구매하지 않은 제품의 결함에 대해서는 어떠한 경우에도 A/S가 불가합니다. (공인판매점은 www.babyzen.com 웹사이트 참조)

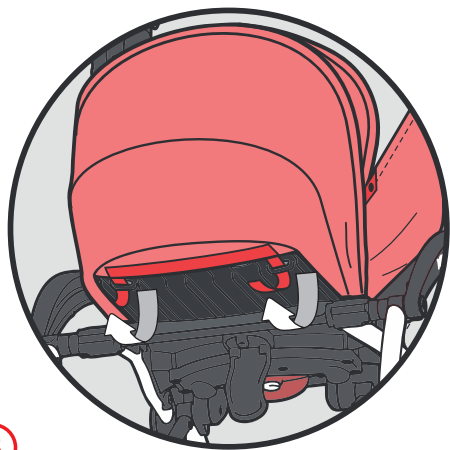
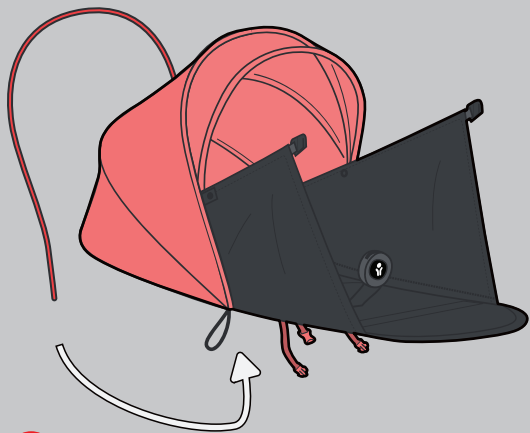
다음의 경우에는 품질 보증이 적용되지 않습니다.

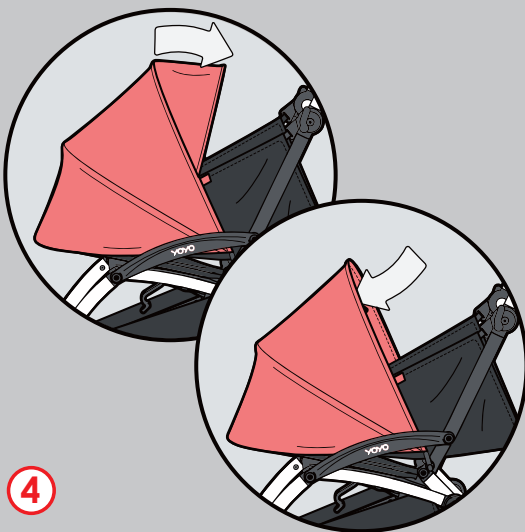
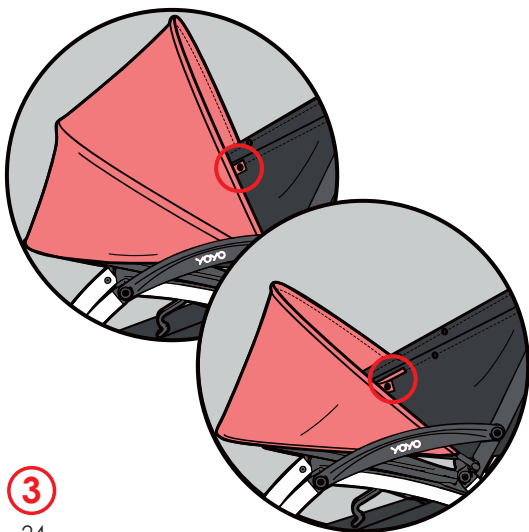
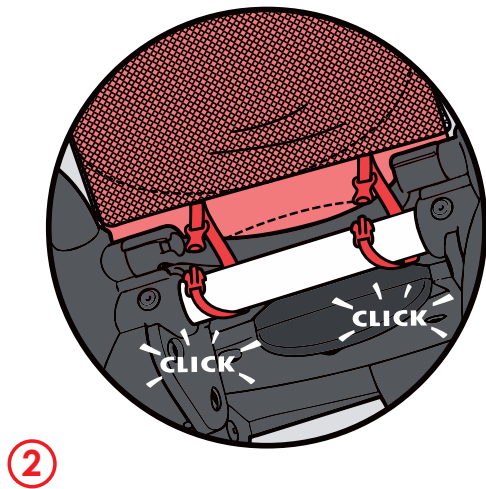
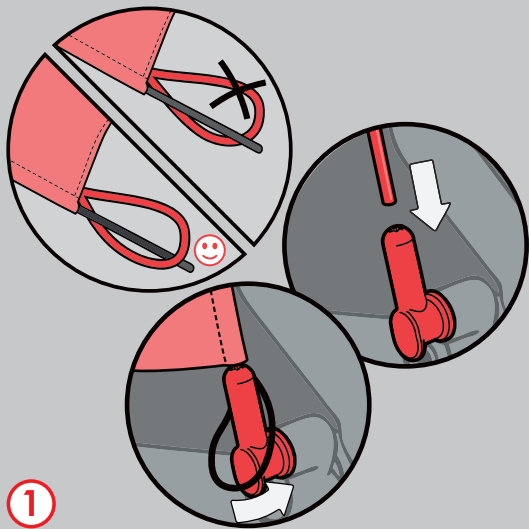
- BABYZEN™의 서면상 사전 승인 없이 제품을 무단 개조하거나 수리한 경우.
- 사용상의 부주의 또는 사고로 인하여 결함이 발생하거나 사용 설명서의 내용을 따르지 않고 사용 또는 정비하여 손상된 경우.
- 제품 번호가 적힌 제품 라벨이 손상되거나 제거된 경우.
- 제품이 비정상적인 마모에 의해 손상이 발생한 경우.
- 제품과 호환되지 않는 타사 제품을 장착하여 사용한 경우.
- 우발적 손상 또는 무의식적인 손상, 사용자의 잘못된 사용 또는 부주의에 의해 손상된 경우.
- 제품을 부적절하게 보관 또는 정비한 경우.
- 제품을 정상적으로 사용하여 핸들바 또는 섬유 부품에 결함, 손상 또는 마모가 발생한 경우.
- 타이어에 구멍이 나거나 자연 마모된 경우.
- 공인 자격이 없는 사람이 제품을 수리하거나 분해하여 손상된 경우.

품질 보증 요구

BABYZEN™의 품질 보증은 어떠한 경우에도 타인에게 양도할 수 없으며, 제품 최초 구매자에 한하여 가능합니다. 품질 보증을 받고자 할 시에 구매자는 구매 날짜가 기재된 구매 증빙 서류를 제시하는 경우에 한하여 가능합니다. 구매자는 결함이 발견된 날로부터 20일 이내에 구매한 공인판매점에 제품의 결함을 알려야 합니다.



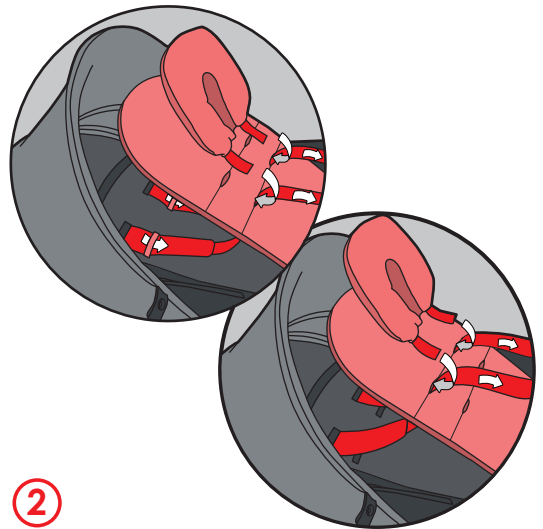




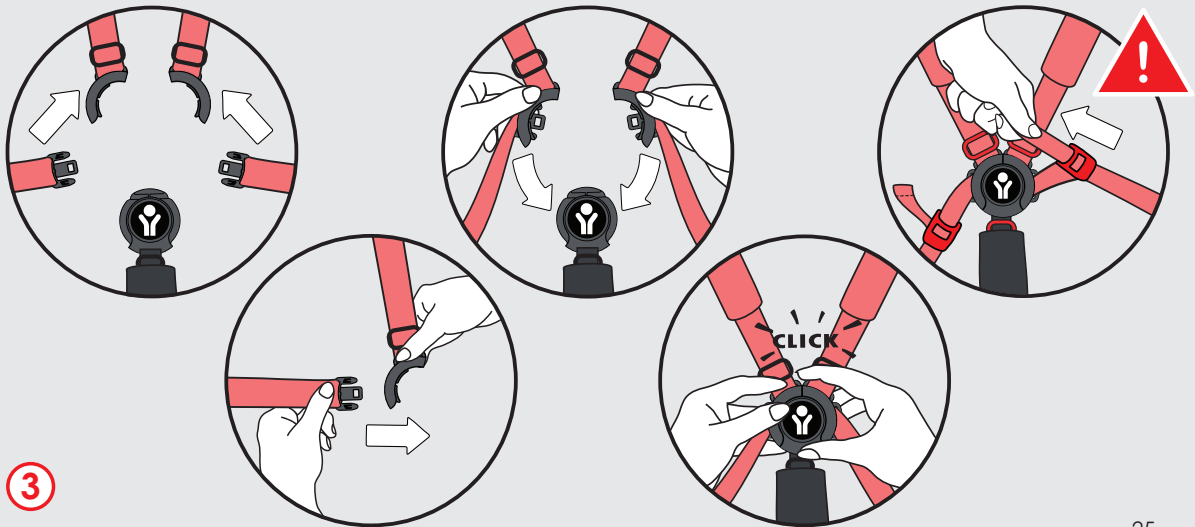
1



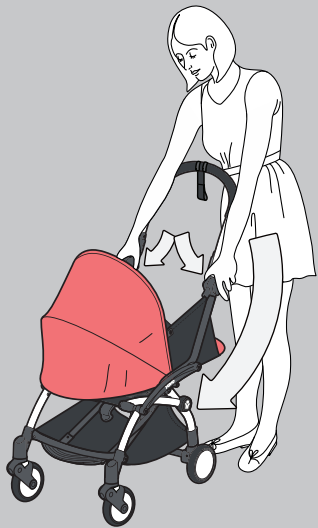
2



3



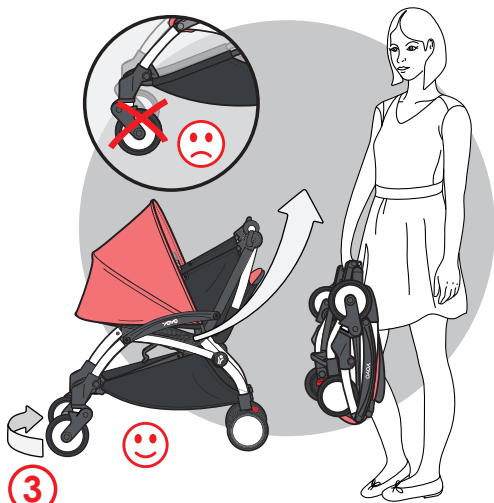
1



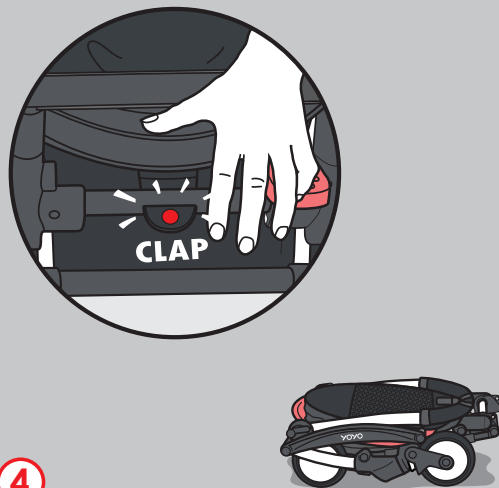
2

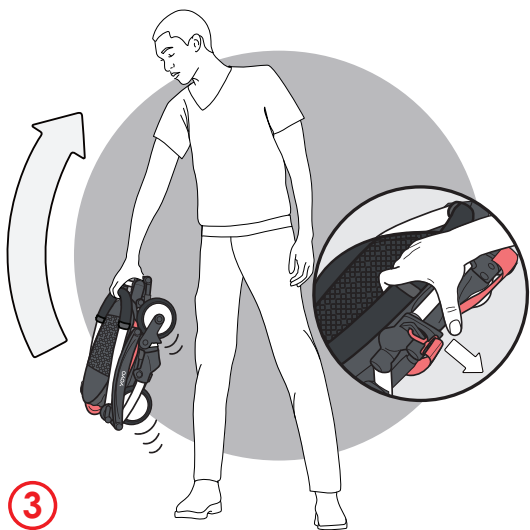


3



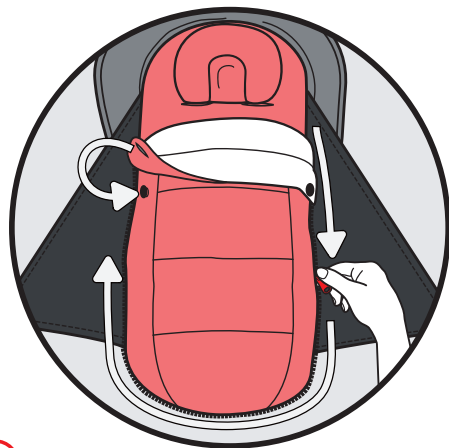
4



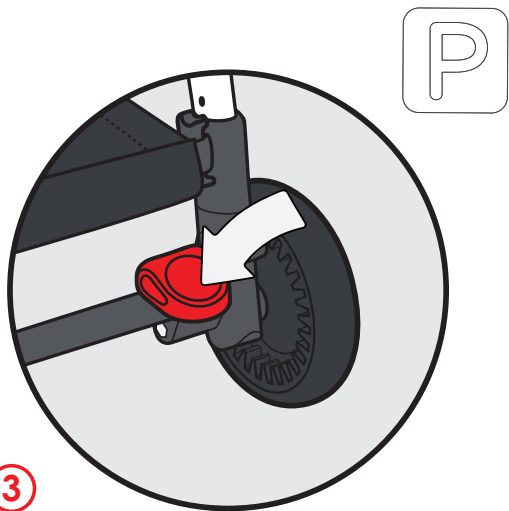




1



2



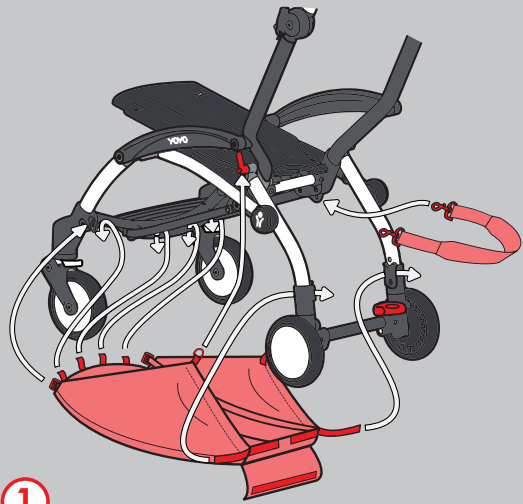
P

3

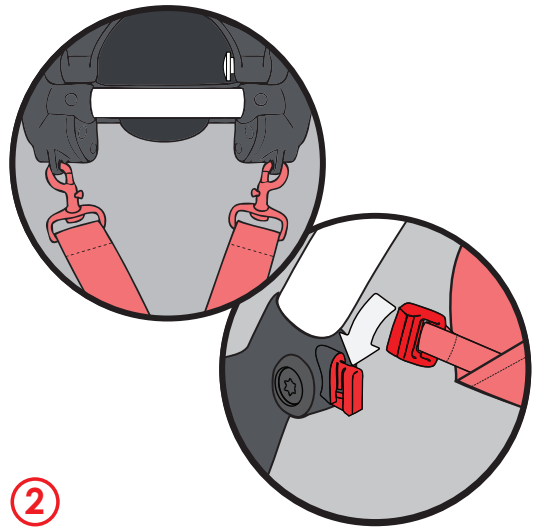
28



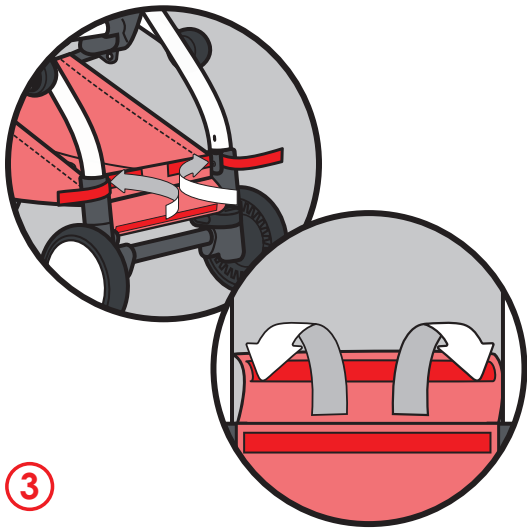
4



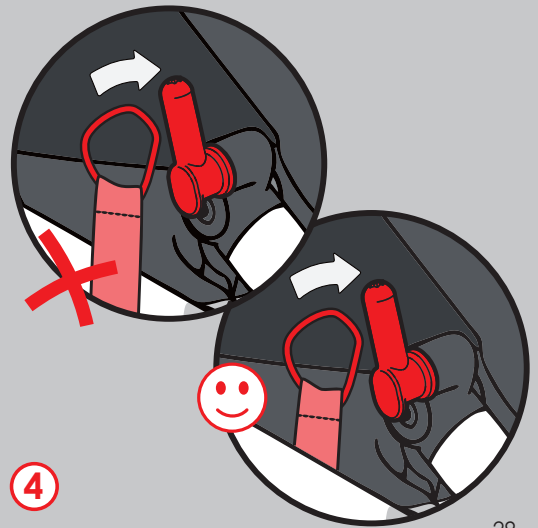
1



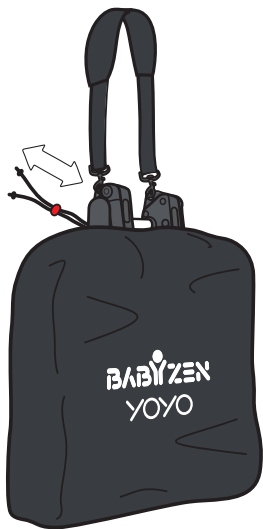
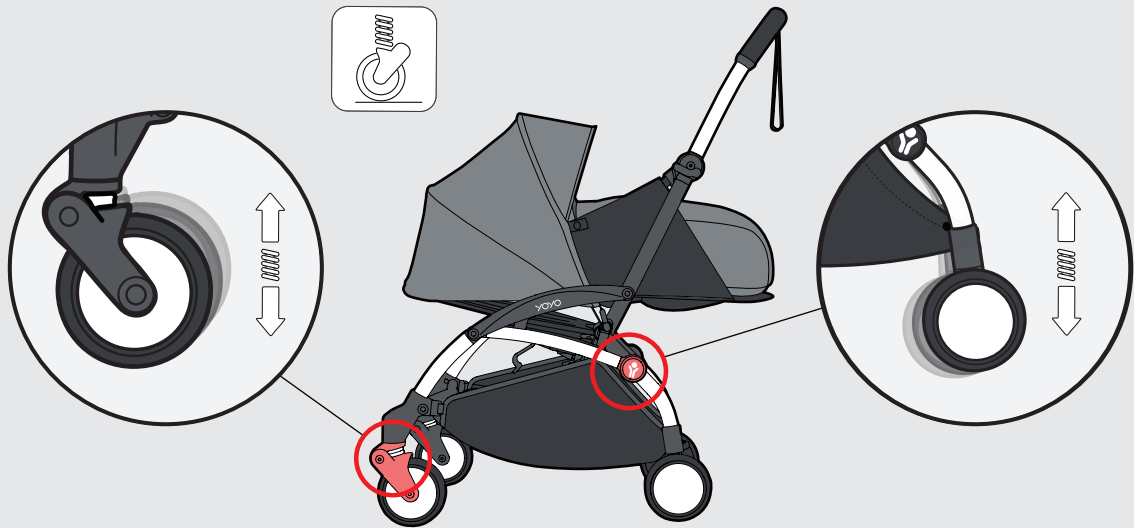
2



3



4



www.babyzen.com

 babyzenstrollers

 Babyzen

Design français / Fabriqué en Chine
French design / Made in China

BABYZEN

2355 route des Pinchinats
13100 Aix-en-Provence - France
contact@babyzen.com

10110_03APR03



Impression à l'encre de soja sur papier recyclé
Printed with soy ink on recycled paper

